

IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2016/1963**z dne 9. novembra 2016****o spremembi Izvedbene uredbe (EU) 2015/2378 glede standardnih obrazcev in jezikovne ureditve, ki se uporabijo v zvezi z direktivama Sveta (EU) 2015/2376 in (EU) 2016/881**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Direktive Sveta 2011/16/EU z dne 15. februarja 2011 o upravnem sodelovanju na področju obdavčevanja in razveljavitvi Direktive 77/799/EGS ⁽¹⁾ in zlasti člena 20(5) in (6) Direktive,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Člen 8a Direktive 2011/16/EU določa obvezno avtomatično izmenjavo podatkov o vnaprejšnjih davčnih stališčih s čezmejnimi učinkom in vnaprejšnjih cenovnih sporazumih. Standardni obrazec, vključno z jezikovno ureditvijo, bi bilo treba uporabiti za navedene izmenjave, razviti pa bi bilo treba varno osrednjo podatkovno zbirko držav članic za beleženje podatkov.
- (2) Člen 8aa Direktive 2011/16/EU določa obvezno avtomatično izmenjavo podatkov o poročilih po državah. Jezikovno ureditev bi bilo treba sprejeti glede na obrazec, ki se uporabi za izmenjave.
- (3) Izvedbeno uredbo Komisije (EU) 2015/2378 ⁽²⁾ bi bilo zato treba ustrezno spremeniti.
- (4) Zaradi skladnosti in pravne varnosti je primerno uskladiti datume začetka uporabe te uredbe z datumi, do katerih bi se morali začeti uporabljati zakoni in drugi predpisi v državah članicah, ki so potrebni za uskladitev s členoma 8a in 8aa Direktive 2011/16/EU.
- (5) Ukrepi iz te uredbe so v skladu z mnenjem Odbora za upravno sodelovanje pri obdavčevanju –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1**Spremembe Izvedbene uredbe (EU) 2015/2378**

Izvedbena uredba (EU) 2015/2378 se spremeni:

1. vstavi se naslednji člen 2a:

„Člen 2a

Standardni obrazci, vključno z jezikovno ureditvijo, za obvezno avtomatično izmenjavo podatkov o vnaprejšnjih davčnih stališčih s čezmejnimi učinkom in vnaprejšnjih cenovnih sporazumih

1. Pri uporabljenih obrazcih „element“ in „polje“ pomenita rubriko obrazca, v kateri se lahko zabeležijo podatki, ki se izmenjajo v skladu z Direktivo 2011/16/EU.

⁽¹⁾ UL L 64, 11.3.2011, str. 1.⁽²⁾ Izvedbena uredba Komisije (EU) 2015/2378 z dne 15. decembra 2015 o določitvi podrobnih pravil za izvajanje nekaterih določb Direktive Sveta 2011/16/EU o upravnem sodelovanju na področju obdavčevanja in razveljavitvi Izvedbene uredbe (EU) št. 1156/2012 (UL L 332, 18.12.2015, str. 19).

2. Obrazec, ki se v skladu s členom 8a Direktive 2011/16/EU uporabi za obvezno avtomatično izmenjavo podatkov o vnaprejšnjih davčnih stališčih s čezmejnimi učinkom in vnaprejšnjih cenovnih sporazumih, je usklajen s Prilogo VII k tej uredbi.

3. Ključni elementi iz člena 20(5) Direktive 2011/16/EU so elementi iz člena 8a(6)(b), (h) in (i) navedene direktive, navedeni ključni elementi pa se pošljejo tudi v angleškem jeziku.“;

2. vstavi se naslednji člen 2b:

„Člen 2b

Jezikovna ureditev za obvezno avtomatično izmenjavo podatkov o poročilu po državah

Ključni elementi iz člena 20(6) Direktive 2011/16/EU so podatki ali pojasnila, vključena v preglednico 3 oddelka III Priloge III k navedeni direktivi, navedeni ključni elementi pa se pošljejo tudi v angleškem jeziku, razen v primeru dogovora o uporabi drugega uradnega jezika Unije med državo članico pošiljateljico in vsemi drugimi državami članicami, ki se jim podatki pošljejo v skladu s členom 8aa(2) Direktive 2011/16/EU.“;

3. doda se Priloga VII, kakor je določeno v Prilogi k tej uredbi.

Člen 2

Začetek veljavnosti in uporaba

Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Uporablja se od 1. januarja 2017.

Vendar se člen 1(2) uporablja od 5. junija 2017.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 9. novembra 2016

Za Komisijo
Predsednik
Jean-Claude JUNCKER

PRILOGA

Izvedbeni uredbi (EU) 2015/2378 se doda naslednja priloga:

„PRILOGA VII

Obrazec iz člena 2a

Obrazec o obvezni avtomatični izmenjavi podatkov o vnaprejšnjih davčnih stališčih s čezmejnimi učinkom in vnaprejšnjih cenovnih sporazumih v skladu s členom 8a Direktive 2011/16/EU vsebuje poleg elementov iz člena 8a(6) navedene direktive naslednje polje:

(a) sklic na stališče.“
